



KECH

VETPRO

1

## ICONOS TÉCNICOS

TECHNICAL ICONS

TECHNIQUES ICÔNES

TECHNIK SYMBOLE



Plantilla antiperforación  
Anti-perforation soles  
Semelle antiperforation  
Anti-Perforations-Sohle



Puntera de seguridad  
Safety toe  
Embout de sécurité  
Sicherheitskappe



Antideslizante  
Non-skid  
Antidérapant  
Rutschfest



Puente estriado  
Arch with striated  
Pont strié  
Profilsohle



Piso con resaltos  
Ribbed sole  
Semelle avec rainures  
Betonte Sohle



Antiestático  
Antistatic  
Antistatique  
Antistatisch



Resiste hidrocarburos  
Resistant to oil-fuel  
Résistant aux hydrocarbures  
Resistent gegen Hydrokarbonate



Absorción de energía  
Energy absorbtion  
Absorption d'énergie  
Energieaufnahme über die Sohle



Ligero y cómodo  
Light & comfortable  
Léger et confortable  
Leicht und bequem



Zapato lavable  
Washable shoe  
Chaussure lavable  
Waschbar



Correa abatible  
Folding heel strap  
Courroie amovible  
Herunterklappbare Riemen

## **FR Design et liberté**

L'allure de nos chaussures fournit une bonne couverture et protection, tout en projetant une image de design et d'avant garde. Les matériaux utilisés pour la fabrication sont très respirant, doublés à l'intérieur avec absorption et évaporation de la sueur.

### **EN Design and freedom**

The cutting of our shoes offers coverage and protection, at the same time as it projects a design and avant-garde image. The materials used to manufacture are highly breathable, lined inside and with the ability to absorb and evaporate sweat.

## **FR Pieds confortables et secs**

Les semelles internes sont fabriquées en matériel amortissant, adaptable à la morphologie de chaque pied, respirables et capables d'absorber l'humidité et de garder aussi la plante des pieds sèche. Avec un traitement antibactérien pour prévenir la croissance de micro-organismes et les odeurs.

### **EN Comfortable and dry feet**

The insoles are made of quilted materials, with the ability to adapt to the morphology of each foot, breathable and able to absorb a lot of moisture and keep the sole of the foot dry. With antibacterial treatments to prevent the proliferation of the microorganisms and bad odors.

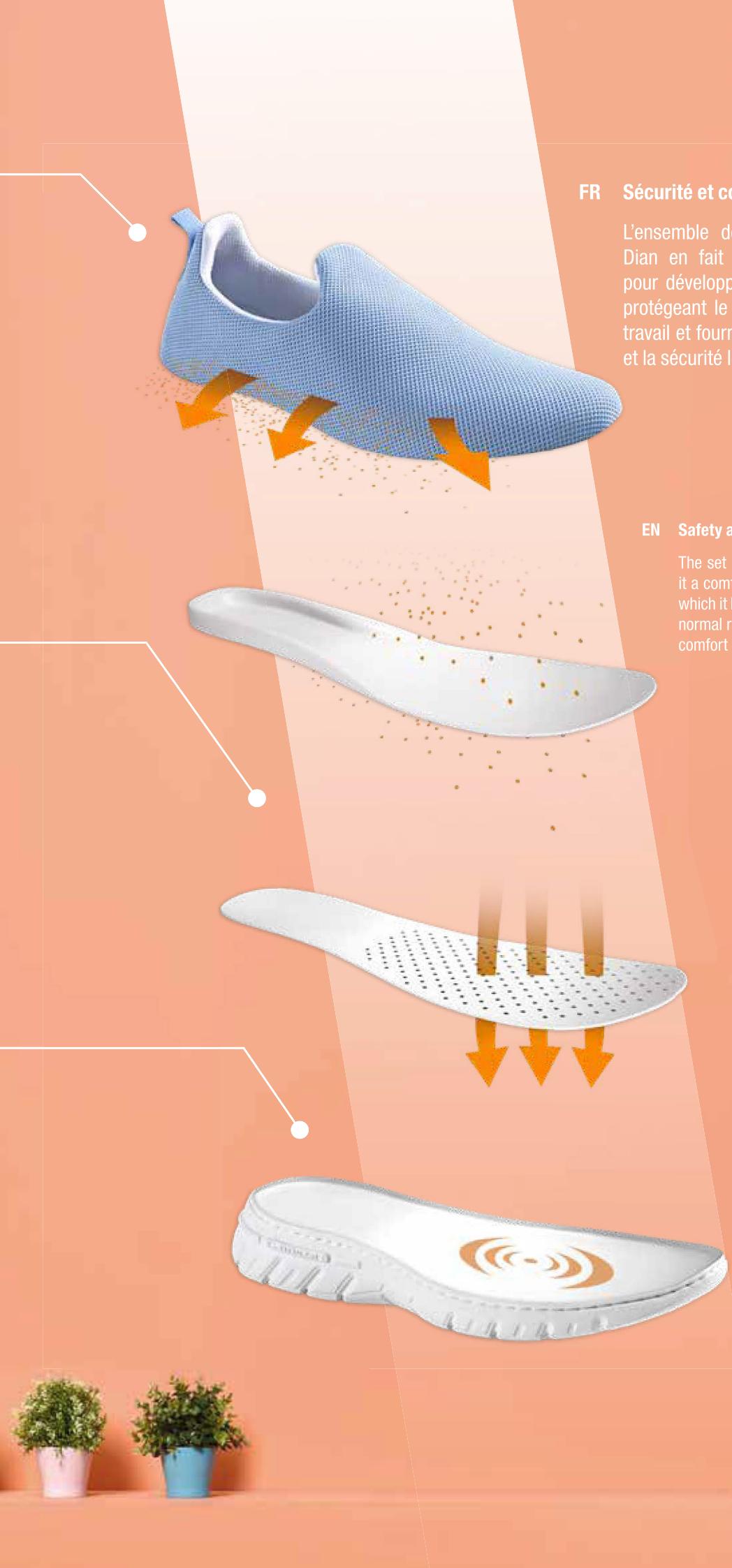
## **FR Amorti et adhérence**

La semelle est faite de matériaux souples capables d'absorber les impacts du talon qui se produisent lors de la marche. Le design de la semelle est composé de patins plats à bords tranchants, avec de grandes rainures pour faciliter l'évacuation des liquides, évitant de glisser sur toute surface, sèche ou humide.

### **EN Cushioning and grip**

The sole is made of soft materials capable of absorbing heel impacts that occur when walking. The design of the sole is composed of flat pads of rounded edges, with large grooves to facilitate the evacuation of liquids, avoiding slipping on any surface, dry or wet.





## FR Sécurité et confort

L'ensemble de tous les composants de la chaussure Dian en fait d'elle une chaussure confortable et sûre pour développer le travail pour lequel elle a été conçue, protégeant le travailleur de tous les risques normaux du travail et fournissant un habitat au pied qui vise le confort et la sécurité le plus top possible.

## EN Safety and comfort

The set of all the components of the shoe of Dian makes it a comfortable and safe footwear to develop the jobs for which it has been designed, protecting the user from all the normal risks of work and providing a habitat for the foot of comfort and security difficult to overcome.

# LA SUELA PERFECTA

## THE PERFECT SOLE / LA SEMELLE PARFAITE



I+D+i



### DISTRIBUCIÓN PRESIONES

**ES** El diseño especial del sistema amortiguador Dynergy, es un prodigo de la ingeniería más avanzada, aplicada a suelas de alto rendimiento. **El secreto del confort está en la correcta distribución de las presiones que realiza el sistema.**

### PRESSURE DISTRIBUTION

**EN** The special design of the Dynergy cushioning system is a miracle from the most advanced engineering, applied to high performance soles. **The secret of comfort lies in the fact that the system distributes the pressure properly.**

### DISTRIBUTION DE PRESSIONS

**FR** La conception spéciale du système d'amortisseur de Dynergy est un prodige de l'ingénierie la plus avancée appliquée aux semelles de haute performance. **Le secret du confort réside dans la répartition correcte des pressions exercées par le système.**



1

**ES** Doble amortiguación que absorbe el impacto del pie, reduciendo la presión.

**EN** Double cushioning that absorbs the impact on the foot, thus reducing pressure.

**FR** Double coussin qui absorbe l'impact du pied, réduisant la pression.



2

**ES** Distribuye las presiones estabilizando la pisada.

**EN** It distributes pressure to stabilise the step.

**FR** Répartit les pressions stabilisées de l'empreinte.

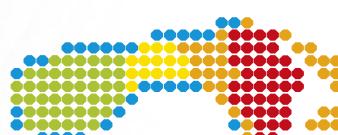
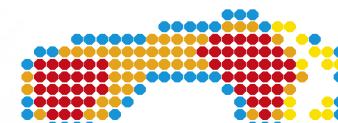


3

**ES** Transforma la energía generada en impulso para el siguiente paso.

**EN** It turns the energy produced into momentum for the next step.

**FR** Transforme l'énergie générée en impulsion pour le prochain pas.



### TECNOLOGÍA DE VANGUARDIA

**ES** La especial disposición de sus ondas 3D superpuestas, permiten una **doble amortiguación**, más eficaz, absorbiendo, distribuyendo y neutralizando los impactos y presiones al caminar.

### STATE-OF-THE-ART TECHNOLOGY

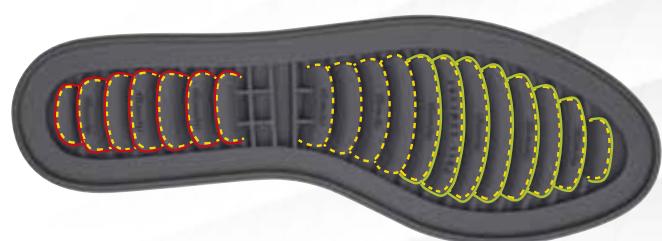
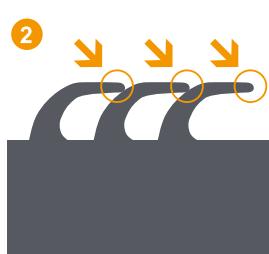
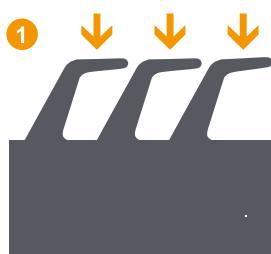
**EN** Its overlapping 3D waves are specially arranged for more effective, **shock absorbing double cushioning** that distributes and neutralizes impact and pressure when walking.

### TECHNOLOGIE AVANT-GARDE

**FR** La disposition particulière de ses ondes 3D superposées, permettent un **double amortissement**, plus efficace, absorbant, distribuant et neutralisant les impacts et les pressions lors de la marche.

## DOBLE AMORTIGUACIÓN

## DOUBLE CUSHIONING



© PATENT PENDING

## VERSATILIDAD

**ES** Apto para cualquier tipo de calzado, desempeño y oficio, aportando a todos un alto valor añadido de confort.

## VERSATILITY

**EN** Suitable for any type of footwear, providing enhanced comfort.

## POLYVALENCE

**FR** Convient à tout type de chaussures, de performance et de commerce offrant à tous une grande valeur ajoutée de confort.

## FLEXIBILIDAD Y TORSIÓN

FLEXIBILITY &amp; TWIST

FLEXIBILITÉ ET TORSION



**ES** El diseño del sistema Dynergy, independiente del contorno de la suela, le permite la flexión en dirección y ángulo que se precise.

**EN** The special design of the Dynergy system, regardless of the profile of the sole, means that it can be twisted in any direction and angle.

**FR** La conception du système Dynergy, indépendante du contour de la semelle, permet la flexion en direction de l'angle nécessaire.

## MÁXIMO CONFORT

MAXIMUM CONFORT

MAXIMUM DE CONFORT



**ES** Dynergy forma parte de la misma suela, y no necesita almohadillas, cápsulas de aire o gel para proporcionar la máxima amortiguación y confort.

**EN** Dynergy becomes part of the sole itself, and no pads, air or gel capsules are needed to provide maximum comfort and cushioning.

**FR** Dynergy fait partie de la même semelle, et n'a pas besoin de coussinets, d'air ou de gélules pour offrir un maximum d'amorti et de confort.

## ERGONOMÍA

ERGONOMICS

ERGONOMIE



**ES** Adaptable a la anatomía plantar, se ajusta a la morfología del pie. Absorbe gran parte de la energía del impacto, disminuyendo la fatiga en las articulaciones y previniendo microtraumas en el pie.

**EN** It adapts to the anatomy of the bottom of the foot, it adapts to foot morphology. It absorbs a great deal of the impact energy, to reduce joint fatigue and prevent microtraumas in the foot.

**FR** Adaptable à l'anatomie plantaire, il s'adapte à la morphologie du pied. Absorbe une grande partie de l'énergie d'impact, réduit la fatigue dans les articulations et empêche les microtraumatismes dans le pied.

# DINAMIC



Colores / Colours  
Couleurs / Farben



negro  
black  
noir  
schwarz

## ANTI-DESЛИZANTE

NON-SKID  
ANTIDÉRAPANT  
RUTSCHFEST



**ES** Zapato femenino tipo mocasin de piel micro con forro interior de microfibra técnica. Controfuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de poliuretano con tratamiento antibacterias forrada en microfibra técnica. Suela de EVA con sistema DYNERGY.

**Normativa:** Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I. SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante + antideslizante en acero y glicerina como lubricante.

**FR** Chaussure femme style salon en cuir micro, bordée à l'intérieur de microfibre technique. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcaneum. Semelle coussinée en polyuréthane avec la technique de revêtement antibactérien, bordée en microfibre technique. Semelle en EVA avec système DYNERGY.

**Norme:** Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I. SRC = (SRA+SRB) antidérapante sur céramique et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant.



**ES** Doble amortiguación que absorbe el impacto del pie, reduciendo la presión.

**EN** Double cushioning that absorbs the impact on the foot, thus reducing pressure.

**FR** Double amorti qui absorbe l'impact du pied, réduisant la pression.



**ES** Distribuye las presiones estabilizando la pisada.

**EN** It distributes pressure to stabilise the step.

**FR** Répartit les pressions stabilisant l'empreinte.



**ES** Transforma la energía generada en impulso para el siguiente paso.

**EN** It turns the energy produced into momentum for the next step.

**FR** Transforme l'énergie générée en impulsion pour le prochain pas.

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-42

## LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE  
LÉGER ET CONFORTABLE  
LEICHT UND BEQUEM

**EN** Women's dress shoe type mocasin in leather micro with technic microfiber lining. Buttress of sufficient strength to support the heel. Cushioned polyurethane insole with antibacterial treatment and technic microfiber lining. EVA sole with DYNERGY system.

**Regulations:** CE certified, directive 89/686/CEE, Category I. SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant + non-skid on steel with glycerin as a lubricant.

**DE** Art Pumps aus Leder Micro mit Futter aus Mikrofaser. Hinterkappe mit ausreichender Festigkeit, um das Fersensein zu stützen. Antibakteriell behandelte Innensohle aus Polyurethan mit Futter aus Mikrofaser. EVA mit DYNERGY-System Sohle.

**Norm:** CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I. SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.

Corte:  
Piel micro  
Plantilla interior:  
Espuma poliuretano con tejido técnico  
Piso:  
Suela EVA con sistema DYNERGY

---

Upper:  
Leather micro  
Interior sole:  
Polyurethane foam with technical fabric  
Sole:  
EVA sole with DYNERGY system

---

Tige:  
Cuir micro  
Semelle intérieur:  
Mousse de polyuréthane avec tissu technique  
Semelle:  
Semelle en EVA avec système DYNERGY

---

Obermaterial:  
Leder Micro  
Innensohle:  
PU-Schaum mit technischem Textil  
Sohle:  
EVA mit DYNERGY-System Sohle



# RELAX



LIGERO &  
CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE  
LÉGER ET CONFORTABLE  
LEICHT UND BEQUEM



Colores / Colours  
Couleurs / Farben



negro  
black  
noir  
schwarz

**ES** Zapato femenino con cierre de elásticos laterales, de piel napa flor, forrado en la pala con microfibra técnica. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano antideslizante.

**Normativa:** Certificado CE, norma EN-ISO-20347.

Nivel de protección SRA+01+F0.

SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante.

01 = parte trasera cerrada, antistático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltos.

F0 = resistencia a los hidrocarburos de la suela.

**EN** Women's shoe with elastic side fastening, split Nappa leather and inset lined with Technic Microfibre. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Cushioned insole fabric over polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Non-skid polyurethane sole.

**Regulations:** CE Certified, EN-ISO-20347.

Protection Level SRA+01+F0.

SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant.

01 = closed back, antistatic, energy absorbing heel, ridged sole.

F0 = oil resistance of the sole.

**FR** Chaussure femme à côtés élastiques de fermeture, en cuir nappe fleur, bordée sur la pelle de microfibre technique. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Forme droite à pointe arrondie. Première de propreté rembourrée d'une mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane antidérapante.

**Norme:** Certifié CE, norme EN-ISO-20347.

Niveau de protection SRA+01+F0.

SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant.

01 = partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.

F0 = résistance de la semelle aux hydrocarbures.

**DE** Damenschuh mit seitlichem, elastischem Verschluss, aus Narbenspalt-Nappaleder und mit Mikrofaser gefülltem Blatt. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Die Innensohle besteht aus Stoff auf Polyurethan-Schaum mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Sohle aus rutschfestem Polyurethan.

**Norm:** CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.

Sicherheitslevel SRA+01+F0.

SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln.

01 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.

F0 = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate.



## ANTI- DESLIZANTE

NON-SKID  
ANTIDÉRAPANT  
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-42

# SALÓN



Colores / Colours  
Couleurs / Farben



**ES** Zapato femenino tipo salón de piel napa flor, forrado en la pala con microfibra técnica. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de microfibra técnica sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano con inserto de TPU antideslizante.

**Normativa:** EN-ISO-20347.

Nivel de protección SRA+01+F0.

SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante.

O1 = parte trasera cerrada, antistático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltos.

F0 = resistencia a los hidrocarburos de la suela.

**FR** Chaussure femme style salon en cuir nappe fleur, intérieur doublée en microfibre technique. Forme droite à pointe arrondie. Première de propreté rembourrée d'une mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane, antidérapante double densité, bi-composant polyuréthane et TPU pour augmenter le coefficient d'adhérence de la chaussure.

**Norme:** EN-ISO-20347.

Niveau de protection SRA+01+F0.

SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant.

O1 = partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.

F0 = résistance de la semelle aux hydrocarbures.



## ANTI-DESЛИZANTE

NON-SKID  
ANTIDÉRAPANT  
RUTSCHFEST



## LIGERO & CÓODO

LIGHT & COMFORTABLE  
LÉGER ET CONFORTABLE  
LEICHT UND BEQUEM

**EN** Women's dress shoe in Nappa leather and inset lined with Technic Microfiber. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Cushioned insole fabric over microfiber technique polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Polyurethane sole with TPU non-skid insert.

**Regulations:** EN-ISO-20347.

Protection Level SRA+01+F0.

SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant.

O1 = closed back, antistatic, energy absorbing heel, ridged sole.

F0 = oil resistance of the sole.

**DE** Art Pumps aus Narbenspalt-Nappaleder mit Mikrofaser gefüttertem Blatt. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Die Innensohle besteht aus Stoff auf Polyurethan-Schaum mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Sohle aus rutschfestem Polyurethan und TPU.

**Norm:** CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.

Sicherheitslevel SRA+01+F0.

SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln.

O1 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.

F0 = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate.

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-42

**Corte:**

Piel napa flor

**Plantilla interior:**

Espuma poliuretano con tejido técnico

**Piso:**

Poliuretano y TPU

**Upper:**

Nappa grain leather

**Interior sole:**

Polyurethane foam with technical fabric

**Sole:**

Polyurethane and TPU

**Tige:**

Cuir pleine fleur

**Semelle intérieur:**

Mousse de polyuréthane avec tissu technique

**Semelle:**

Polyuréthane avec TPU

**Obermaterial:**

Nappaleder

**Innensohle:**

PU-Schaum mit technischem Textil

**Sohle:**

Zweifarbiger PU und TPU



# AZAFATA



## LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE  
LÉGER ET CONFORTABLE  
LEICHT UND BEQUEM

Colores / Colours  
Couleurs / Farben



**ES** Zapato femenino tipo salón de piel de vacuno flor, con forro interior de microfibra técnica. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de poliuretano con tratamiento antibacterias, forrada en microfibra técnica. Suela de TPU antideslizante.

**Normativa:** Certificado CE, directiva 89/686/CEE.  
Categoría I.  
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

**EN** Women's dress shoe in Nappa grain leather with Technic microfiber lining. Buttress of sufficient strength to support the heel. Cushioned polyurethane insole with antibacterial treatment and Technic Microfibre lining. Non-skid TPU sole.

**Regulations:** CE certified, directive 89/686/CEE.  
Category I.  
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

**FR** Chaussure femme style salon en cuir de veau, bordée à l'intérieur de microfibre technique. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle coussinée en polyuréthane avec la technique de raiement antibactérien, bordée en microfibre technique. Semelle en TPU antidérapante.

**Norme:** Certificat CE, directive 89/686/CEE.  
Catégorie I.  
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant, norme EN-ISO-20347.

**DE** Art Pumps aus Narbenspalt-Rindleder mit Futter aus Mikrofaser. Hinterkappe mit ausreichender Festigkeit, um das Fersenbein zu stützen. Antibakteriell behandelte Innensohle aus Polyurethan mit Futter aus Mikrofaser. Rutschhemmende TPU-Sohle.

**Norm:** CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I.  
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, zertifiziert EN-ISO-20347.

## ANTI- DESLIZANTE

NON-SKID  
ANTIDÉRAPANT  
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-42





**Corte:**

Piel napa flor

**Plantilla interior:**

Espuma poliuretano con tejido técnico

**Piso:**

TPU

---

**Upper:**

Nappa grain leather

**Interior sole:**

Polyurethane foam with technical fabric

**Sole:**

TPU

---

**Tige:**

Cuir pleine fleur

**Semelle intérieur:**

Mousse de polyuréthane avec tissu technique

**Semelle:**

TPU

---

**Obermaterial:**

Nappaleder

**Innensohle:**

PU-Schaum mit technischem Textil

**Sohle:**

TPU

# BAILARINA



**LIGERO &  
CÓMODO**

**LIGHT & COMFORTABLE  
LÉGER ET CONFORTABLE  
LEICHT UND BEQUEM**



Colores / Colours  
Couleurs / Farben



negro  
black  
noir  
schwarz

**ES** Zapato femenino tipo salón de piel napa flor, forrado en la pala con microfibra técnica. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada forrada con microfibra técnica sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de TPU antideslizante.

**Normativa:** Certificado CE, directiva 89/686/CEE.  
Categoría I.  
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

**FR** Chaussure femme style salon en cuir nappe fleur, intérieur doublée en microfibre technique. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcaneum. Forme droite à pointe arrondie. Semelle intérieure rembourrée bordée tissu technique sur mousse de polyuréthane avec traitement antibactérien et de charbon actif. Semelle en TPU.

**Norme:** Certificat CE, directive 89/686/CEE.  
Catégorie I.  
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant, norme EN-ISO-20347.

**EN** Women's dress shoe in Nappa leather and inset lined with Technic Microfiber. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Cushioned insole fabric over polyurethane foam with technical fabric, antibacterial treated and activated carbon. TPU non-skid sole.

**Regulations:** CE certified, directive 89/686/CEE.  
Category I.  
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

**DE** Art Pumps aus Narbenspalt-Nappaleder mit Mikrofaser gefüttertem Blatt. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Gepolsterte, mit technischer Stoff überzogene Innensohle auf Polyurethan-Schaum mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Sohle aus rutschfestem TPU.

**Norm:** CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I.  
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, zertifiziert EN-ISO-20347.

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-42

**Corte:**

Piel napa flor

**Plantilla interior:**

Espuma poliuretano con tejido técnico

**Piso:**

TPU

---

**Upper:**

Nappa grain leather

**Interior sole:**

Polyurethane foam with technical fabric

**Sole:**

TPU

---

**Tige:**

Cuir pleine fleur

**Semelle intérieur:**

Mousse de polyuréthane avec tissu technique

**Semelle:**

TPU

---

**Obermaterial:**

Nappaleder

**Innensohle:**

PU-Schaum mit technischem Textil

**Sohle:**

TPU

---



# BERNA



## LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE  
LÉGER ET CONFORTABLE  
LEICHT UND BEQUEM

Colores / Colours  
Couleurs / Farben

negro  
black  
noir  
schwarz

**ANTI-  
DESLIZANTE**  
NON-SKID  
ANTIDÉRAPANT  
RUTSCHFEST



**ES** Zapato tipo blucher, corte de piel micro y cierre de cordones. Forro interior microfibra técnica. Collarín acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de material textil sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante, con diseño de pastillas planas, cantos vivos y acanaladuras amplias para facilitar la evacuación de líquidos. Apto para lavado en lavadora hasta 40°.

**Normativa:** EN-ISO-20347.  
Nivel de protección SRC+O1+FO.  
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante+antideslizante en acero y glicerina como lubricante.  
O1 = parte trasera cerrada, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.  
FO = resistencia a los hidrocarburos de la suela.

**FR** Chaussure de type blucher et fermeture à lacet. Modèle en cuir micro, doublure à l'intérieur en microfibre technique, matelassé au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure rembourrée en microfibre technique sur de la mousse de polyuréthane thermo avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antiderapante.

**Norme:** EN-ISO-20347.  
Niveau de protection SRC+O1+FO.  
SRC = (SRA+SRB) antidérapante sur céramique et eau avec détergent+antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant.  
O1 = partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.  
FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.

**EN** Blucher type shoe upper leather micro and closed with laces. Breathable mesh upper, padded with microfiber technic, cushioned ankle collar to prevent blistering, straight form with rounded toe. Sturdy buttress to support the heel. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid, with a flat pads design, piped edges and wide grooves to facilitate evacuation of liquids. Suitable for machine washing up to 40°.

### Regulations: EN-ISO-20347.

Security Level SRC+O1+FO.

SRC = (SRA+SRB) nonslip on tiled surface with detergent and water as a lubricant +nonslip on steel with glycerin as a lubricant.  
O1 = closed back, antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges.

FO = oil resistance of the sole.

**DE** Blüchersneaker mit Obermaterial aus einem Stück Leder Micro, nahtlos und mit Schnürverschluss. Aus atmungsaktivem Netz-Obermaterial, innen mit gepolstertem Textilmaterial gefüttert, gepolsterte Knöchelmanschette, um Reibungen zu vermeiden. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Zum Schutz des Fersenbeins gehärtete Kappe. Gepolsterte Innensohle aus Textilmaterial auf Thermopolyurethan-Schaum mit antibakterieller Ausrüstung und Aktivkohle, Sohle aus EVA-basierter Verdindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest, mit flacher Profilstaltung, scharfen Kanten und breiten Rillen, um das Ablaufen von Flüssigkeiten zu erleichtern. Maschinenwaschbar bis 40°.

### Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.

Sicherheitslevel SRC+O1+FO.

SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.  
O1 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.

FO = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate.

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-46

# CLASSIC



Colores / Colours  
Couleurs / Farben



**ES** Zapato tipo mocasín. Corte de piel micro, forrado interiormente con microfibra técnica, acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de microfibra técnica sobre espuma de poliuretano termo conformado con tratamiento anti bacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante.

**Normativa:** Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.  
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

**FR** Chaussure mocassin en cuir micro, doublure à l'intérieur en microfibre technique, matelassé au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcaneum. Semelle intérieure rembourrée en microfibre technique sur de la mousse de polyuréthane thermo avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antidérapante.

**Norme :** Label CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.  
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent, norme EN-ISO- 20347.



## ANTI- DESLIZANTE

NON-SKID  
ANTIDÉRAPANT  
RUTSCHFEST

## LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE  
LÉGER ET CONFORTABLE  
LEICHT UND BEQUEM

**EN** Mocasin type shoe. Leather micro upper, Technic microfiber lining, padded ankle collar to prevent blistering. Straight form with rounded toe. Sturdy buttress to support the heel. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid.

**Regulations:** CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.  
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

**DE** Blücherschuh, mit Leder Micro an der Spitze und Schnürverschluss. Obermaterial aus Nappa-Spaltleder, innen mit Technische Mikrofaser gefüttert, am Knöchel gepolstert, um Reibungen zu vermeiden. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Zum Schutz des Fersenbeins gehärtete Kappe. Gepolsterte Innensohle aus Technische Mikrofaser auf Thermopolyurethan-Schaum mit antibakterieller Ausrüstung und Aktivkohle. Sohle aus EVA-basierter Verbindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest.

**Norm:** CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE, Kategorie I.  
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, norm EN-ISO-20347.

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 39-46

**Corte:**

Piel micro

**Plantilla interior:**

Microfibra técnica sobre espuma de poliuretano

**Piso:**

XL EXTRALIGHT® (compuesto a base de EVA)

---

**Upper:**

Leather micro

**Interior sole:**

Technic microfibre over polyurethane foam

**Sole:**

XL EXTRALIGHT® (EVA based compound)

---

**Tige:**

Cuir micro

**Semelle intérieur:**

Technique microfibre sur mousse en polyuréthane

**Semelle:**

XL EXTRALIGHT® (composée à base d'EVA)

---

**Obermaterial:**

Leder Micro

**Innensohle:**

Technische Mikrofaser über PU-Schaum

**Sohle:**

XL EXTRALIGHT® (EVA-basierte Verbindung)



**VETPRO**  
KECHI

# ATENAS



## LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE  
LÉGER ET CONFORTABLE  
LEICHT UND BEQUEM

Colores / Colours  
Couleurs / Farben



negro  
black  
noir  
schwarz

**ES** Zapato tipo blucher y cierre de cordones. Corte de piel micro, forrado interiormente con microfibra técnica, acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de microfibra técnica sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante.

**Normativa:** Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I. SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

**FR** Chaussure de type blucher et fermeture à lacet. Modèle en cuir micro, doublure à l'intérieur en microfibre technique, matelassé au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure rembourrée en microfibre technique sur de la mousse de polyuréthane thermo avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antidérapante.

**Norme :** Label CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I. SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent, norme EN-ISO- 20347.

**EN** Blucher type shoe with laces. Leather micro upper, technic microfiber lining, padded ankle collar to prevent blistering. Straight last with rounded toe. Sturdy buttress to support the heel. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid.

**Regulations:** CE certified, directive 89/686/CEE. Category I. SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

**DE** Blücherschuh mit Schnürverschluss. Obermaterial aus Leder Micro, innen mit Technische Mikrofaser gefüttert, am Knöchel gepolstert, um Reibungen zu vermeiden. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Zum Schutz des Fersenbeins gehärtete Kappe. Gepolsterte Innensohle aus Technische Mikrofaser auf Thermopolyurethan-Schaum mit antibakterieller Ausrüstung und Aktivkohle. Sohle aus EVA-basierter Verbindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest.

**Norm:** CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE, Kategorie I. SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, norm EN-ISO-20347.



## ANTI- DESLIZANTE

NON-SKID  
ANTIDÉRAPANT  
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 39-46

**Corte:**  
Piel micro  
**Plantilla interior:**  
Microfibra técnica sobre espuma de poliuretano  
**Piso:**  
XL EXTRALIGHT® (compuesto a base de EVA)

**Upper:**  
Leather micro  
**Interior sole:**  
Technic microfibre over polyurethane foam  
**Sole:**  
XL EXTRALIGHT® (EVA based compound)

**Tige:**  
Cuir micro  
**Semelle intérieur:**  
Technique microfibre sur mousse en polyuréthane  
**Semelle:**  
XL EXTRALIGHT® (composée à base d'EVA)

**Obermaterial:**  
Leder Micro  
**Innensohle:**  
Technische Mikrofaser über PU-Schaum  
**Sohle:**  
XL EXTRALIGHT® (EVA-basierte Verbindung)



# ITALIA



Colores / Colours  
Couleurs / Farben



**ES** Zapato tipo blucher con pieza de piel en la puntera y cierre de cordones. Corte de piel napa flor, forrado interiormente con microfibra técnica, acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de microfibra técnica sobre espuma de poliuretano thermo conformado con tratamiento anti bacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante.

**Normativa:** Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.  
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

**FR** Chaussure de type blucher avec un morceau de cuir sur la pointe et fermeture à lacet. Modèle en cuir Nappa pleine fleur, doublure à l'intérieur en microfibre technique, matelassé au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure rembourrée en microfibre technique sur de la mousse de polyuréthane thermo avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antidérapante.

**Norme :** Label CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.  
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent, norme EN-ISO- 20347.



## ANTI-DESЛИZANTE

NON-SKID  
ANTIDÉRAPANT  
RUTSCHFEST

**X:: EXTRALIGHT®**



## LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE  
LÉGER ET CONFORTABLE  
LEICHT UND BEQUEM

**EN** Blucher type shoe with leather toe and laces. Nappa leather upper, Technic microfiber lining, padded ankle collar to prevent blistering. Straight form with rounded toe. Sturdy buttress to support the heel. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid.

**Regulations:** CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.  
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

**DE** Blücherschuh, mit Lederstück an der Spitze und Schnürverschluss. Obermaterial aus Nappa-Spatzleder, innen mit Technische Mikrofaser gefüttert, am Knöchel gepolstert, um Reibungen zu vermeiden. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Zum Schutz des Fersenbeins gehärtete Kappe. Gepolsterter Innensohle aus Technische Mikrofaser auf Thermopolyurethan-Schaum mit antibakterieller Ausrüstung und Aktivkohle. Sohle aus EVA-basierter Verbindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest.

**Norm:** CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE, Kategorie I.  
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, norm EN-ISO-20347.

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 39-46

**Corte:**

Piel napa flor

**Plantilla interior:**

Microfibra técnica sobre espuma de poliuretano

**Piso:**

XL EXTRALIGHT® (compuesto a base de EVA)

**Upper:**

Nappa grain leather

**Interior sole:**

Technic microfibre over polyurethane foam

**Sole:**

XL EXTRALIGHT® (EVA based compound)

**Tige:**

Cuir pleine fleur

**Semelle intérieur:**

Technique microfibre sur mousse en polyuréthane

**Semelle:**

XL EXTRALIGHT® (composée à base d'EVA)

**Obermaterial:**

Nappaleder

**Innensohle:**

Technische Mikrofaser über PU-Schaum

**Sohle:**

XL EXTRALIGHT® (EVA-basierte Verbindung)



# FRANCIA



Colores / Colours  
Couleurs / Farben



**ES** Zapato tipo blucher y cierre de cordones. Corte de piel napa flor, forrado interiormente con microfibra técnica, acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrefuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de microfibra técnica sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante.

**Normativa:** Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.  
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

**FR** Chaussure de type blucher et fermeture à lacet. Modèle en cuir Nappa pleine fleur, doublure à l'intérieur en microfibre technique, matelassé au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure rembourrée en microfibre technique sur de la mousse de polyuréthane thermo avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antidérapante.

**Norme:** Label CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.  
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent, norme EN-ISO-20347.



## ANTI-DESЛИZANTE

NON-SKID  
ANTIDÉRAPANT  
RUTSCHFEST

## LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE  
LÉGER ET CONFORTABLE  
LEICHT UND BEQUEM

**EN** Blucher type shoe with laces. Nappa leather upper, Technic microfiber lining, padded ankle collar to prevent blistering. Straight form with rounded toe. Sturdy buttress to support the heel. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid.

**Regulations:** CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.  
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

**DE** Blücherschuh mit Schnürverschluss. Obermaterial aus Nappa-Spaltleder, innen mit Technische Mikrofaser gefüttert, am Knöchel gepolstert, um Reibungen zu vermeiden. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Zum Schutz des Fersenbeins gehärtete Kappe. Gepolsterte Innensohle aus Technische Mikrofaser auf Thermopolyurethan-Schaum mit antibakterieller Ausrüstung und Aktivkohle. Sohle aus EVA-basierter Verbindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest.

**Norm:** CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE, Kategorie I.  
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, norm EN-ISO-20347.

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 39-46

**Corte:**

Piel napa flor

**Plantilla interior:**

Microfibra técnica sobre espuma de poliuretano

**Piso:**

XL EXTRALIGHT® (compuesto a base de EVA)

**Upper:**

Nappa grain leather

**Interior sole:**

Technic microfibre over polyurethane foam

**Sole:**

XL EXTRALIGHT® (EVA based compound)

**Tige:**

Cuir pleine fleur

**Semelle intérieur:**

Technique microfibre sur mousse en polyuréthane

**Semelle:**

XL EXTRALIGHT® (composée à base d'EVA)

**Obermaterial:**

Nappaleder

**Innensohle:**

Technische Mikrofaser über PU-Schaum

**Sohle:**

XL EXTRALIGHT® (EVA-basierte Verbindung)



# CONGRESO



Colores / Colours  
Couleurs / Farben



negro  
black  
noir  
schwarz

## ANTI- DESLIZANTE

NON-SKID  
ANTIDÉRAPANT  
RUTSCHFEST



**ES** Zapato con cierre de elásticos laterales, de piel napa flor, forrado en la pala con microfibra técnica, acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de microfibra sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano antideslizante de doble densidad, bicomponente de poliuretano y TPU combinados para aumentar el coeficiente de eficacia antideslizante del zapato. Fabricado mediante montado y cosido de seguridad para reforzar la unión de la suela al corte del zapato.

**Normativa:** EN-ISO-20347.

Nivel de protección SRC+O1+FO.

SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante + antideslizante en acero y glicerina como lubricante.

O1 = parte trasera cerrada, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltos.

FO = resistencia a los hidrocarburos de la suela.

**FR** Chaussure à fermeture latérale élastique, en cuir nappe fleur, doublure en microfibre technique, cheville rembourrée pour éviter les frottements. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Forme droite à pointe arrondie. Première de propreté rembourrée en cuir sur mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane, antidérapante double densité, Bi-composant polyuréthane et TPU pour augmenter le coefficient d'adhérence de la chaussure. Montage collé renforcé d'une couture de sécurité pour garantir l'union de la semelle au cuir de la tige.

**Norme:** EN-ISO-20347.

Niveau de protection SRC+O1+FO.

SRC = (SRA+SRB) antidérapante sur céramique et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant. O1 = antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.

FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.

**EN** Shoe with elastic side fastening, Nappa grain leather, inset lined with Technic Microfibre and padded ankle collar to avoid blistering. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Microfiber cushioned insole, thermoformed polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Non-skid polyurethane sole dual density, double component polyurethane and TPU combine to increase the antiskid efficiency ratio of the shoe. Manufactured and assembled to reinforce the union of the sole to the upper shoe.

**Regulations:** CE Certified, EN-ISO-20347.

Security Level SRC+O1+FO.

SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiles with detergent and water as a lubricant + non-skid on steel with glycerin as a lubricant.

O1 = Antistatic, energy absorption in the heel, sole with ridges.

FO = oil resistance of the sole.

**DE** Schuh mit seitlichem, elastischem Verschluss, aus Narbenspalt-Nappaleder und mit Mikrofaser gefüttertem Blatt. An den Knöcheln gepolstert um Schürfwunden zu vermeiden. Gepolstert gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersensein zu unterstützen. Gepolsterte Innensohle aus Leder auf Polyurethan-Schaum, mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Rutschfeste Sohle aus Polyurethan, mit doppelter Verstärkung, kombiniert als Polyurethan und TPU, um die Rutschfestigkeit des Schuhs zu erhöhen. Mit Sicherheitsnähten, die den Schuh fest zusammenhalten.

**Norm:** CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.

Sicherheitslevel SRC+O1+FO.

SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.

O1 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.

FO = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate.



Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-50

**Corte:**

Piel napa flor

**Plantilla interior:**

Microfibra sobre espuma de poliuretano

**Piso:**

Poliuretano y TPU

**Upper:**

Nappa grain leather

**Interior sole:**

Microfiber on polyurethane foam

**Sole:**

Polyurethane and TPU

**Tige:**

Cuir pleine fleur

**Semelle intérieur:**

Microfibre sur mousse en polyuréthane

**Semelle:**

Polyuréthane avec TPU

**Obermaterial:**

Nappaleder

**Innensohle:**

Stoff über Polyurethan-Schaum

**Sohle:**

Zweifarbiges PU und TPU



# SENADO



Colores / Colours  
Couleurs / Farben



**ES** Zapato con cierre de elásticos laterales, de piel napa flor, forrado en la pala, acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de microfibra sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano antideslizante de baja densidad, amortiguante, ligera y antideslizante de gran coeficiente.

**Normativa:** Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.  
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

**FR** Chaussure avec élastiques latérales, en cuir pleine fleur doublé microfibre technique, rembourré au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Forme droite à pointe arrondie. Première de propreté rembourrée en cuir sur mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane, antidérapante.

**Norme:** Certificat CE, directive 89/686/CEE, Catégorie I.  
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant, norme EN-ISO-20347.

## ANTI- DESLIZANTE

NON-SKID  
ANTIDÉRAPANT  
RUTSCHFEST



## LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE  
LÉGER ET CONFORTABLE  
LEICHT UND BEQUEM

**EN** Shoe with elasticated sides, Nappa leather, lined in skin, padded at the ankle to prevent blistering. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Microfiber cushioned insole, thermoformed polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Low density and light shock absorbing non slip polyurethane sole.

**Regulations:** CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.  
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

**DE** Schuh aus Nappaleder, mit seitlichem elastischen Verschluss, Obermaterial mit Leder gefüttert. Gepolstert am Knöchel, um Reibungen zu verhindern. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Gepolsterte Innensohle aus Leder auf Polyurethan-Schaum, mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Rutschfeste Sohle aus Polyurethan mit geringer Verstärkung, mit Pufferwirkung, äußerst leicht und rutschfest.

**Norm:** CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I.  
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, zertifiziert EN-ISO-20347.

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 39-48

**Corte:**

Piel napa flor

**Plantilla interior:**

Microfibra sobre espuma de poliuretano

**Piso:**

Poliuretano

---

**Upper:**

Nappa grain leather

**Interior sole:**

Microfiber on polyurethane foam

**Sole:**

Polyurethane

---

**Tige:**

Cuir pleine fleur

**Semelle intérieur:**

Microfibre sur mousse en polyurethane

**Semelle:**

Polyuréthane

---

**Obermaterial:**

Nappaleder

**Innensohle:**

Stoff über Polyurethan-Schaum

**Sohle:**

Zweifarbiger PU



Toutes les chaussures sont marquées CE, ce qui signifie qu'elles sont conformes à la directive 89/686/CEE sur les équipements de protection individuelle. E.P.I.

- **Catégorie I:** Pour les EPI simples, le concepteur présume que l'utilisateur peut juger par lui-même de l'efficacité contre des risques minimes. Les effets de ces risques, lorsqu'ils sont graduels, peuvent être perçus en temps opportun et sans danger pour l'utilisateur. Ils doivent disposer d'une déclaration de conformité CE du fabricant, SANS INTERVENTION DE L'ORGANISME NOTIFIÉ. Les chaussures légères de cette catégorie protégeront uniquement les petits chocs et vibrations qui n'affectent pas les parties vitales du corps et qui ne peuvent pas provoquer de lésions irréversibles.

- **Catégorie II:** Les chaussures certifiées dans la catégorie II doivent disposer du CERTIFICAT D'EXAMEN de TYPE CE, émis par un organisme notifié tel qu'INESCOP, en faisant référence à la réglementation correspondante. Soit EN-ISO-20347 pour les chaussures de travail, soit EN-ISO-20345 pour les chaussures de sécurité.

#### Normative pour les chaussures de travail: Norme EN-ISO-20347

**Classe I:** (chaussures en cuir ou dans d'autres matériaux, à l'exception des chaussures en caoutchouc plein ou polymère total)

**Désignation:** il existe différents niveaux de symboles en fonction de la protection offerte.

INSCRIPTION SUR LA CHAUSSURE	SIGNIFICATION DES SYMBOLES
<b>SRC+01+F0</b>	<b>SRC</b> = antidérapant sur carreaux et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant. <b>01</b> = partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons. <b>F0</b> = résistance de la semelle aux hydrocarbures.
<b>SRC+01</b>	<b>SRC</b> = antidérapante sur céramique et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant. <b>01</b> = antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.
<b>SRA+01+F0</b>	<b>SRA</b> = antidérapante sur céramique et eau avec détergent. <b>01</b> = antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons. <b>F0</b> = résistance de la semelle aux hydrocarbures.
<b>SRA+OB+E</b>	<b>SRA</b> = antidérapante sur céramique et eau avec détergent. <b>E</b> = absorption d'énergie au niveau du talon. <b>OB</b> = exigences de base.
<b>SRC+OB+E</b>	<b>SRC</b> = antidérapante sur céramique et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant. <b>OB</b> = exigences de base. <b>E</b> = absorption d'énergie au niveau du talon.
<b>SRA+F0+E+OB+A</b>	<b>SRA</b> = antidérapante sur céramique et eau avec détergent. <b>F0</b> = résistance de la semelle aux hydrocarbures. <b>E</b> = absorption d'énergie au niveau du talon. <b>OB</b> = exigences de base. <b>A</b> = antistatique.

#### Normative pour les chaussures de sécurité: Norme EN-ISO-20345

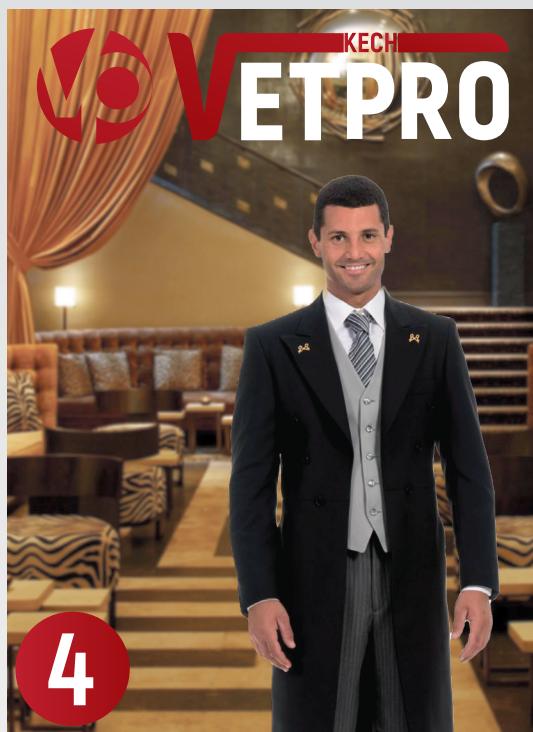
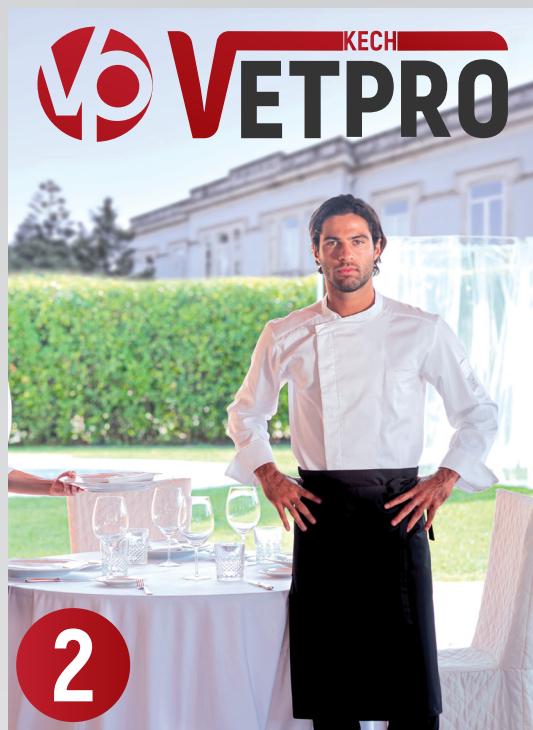
**Classe I** chaussures en cuir ou dans d'autres matériaux, à l'exception des chaussures en caoutchouc plein ou polymère total)

**Désignation:** il existe différents niveaux de symboles en fonction de la protection offerte.

INSCRIPTION SUR LA CHAUSSURE	SIGNIFICATION DES SYMBOLES
<b>SRC+S2</b>	<b>SRC</b> = antidérapant sur carreau et eau avec détergent + antidérapant sur acier et glycérine comme lubrifiant. <b>S2</b> = embout de sécurité 200J, antistatique, absorption d'énergie dans le talon, semelle avec crampons, matériaux d'empeigne hydrofuge, semelle résistante aux hydrocarbures et aux huiles.
<b>SRA+SBEA</b>	<b>SRA</b> = antidérapante sur acier et glycérine du type lubrifiant. <b>SBEA</b> = embout de sécurité 200J + chaussure antistatique + absorption de l'énergie sur le talon.
<b>SRC+S3</b>	<b>SRC</b> = antidérapant sur carreau et eau avec détergent + antidérapant sur acier et glycérine comme lubrifiant. <b>S3</b> = embout de sécurité 200J, semelle antiperforation, antistatique, absorption d'énergie dans le talon, semelle avec crampons, matériaux d'empeigne hydrofuge, semelle résistante aux hydrocarbures et aux huiles.
<b>SRC+S1+P</b>	<b>SRC</b> = antidérapant sur carreau et eau avec détergent + antidérapant sur acier et glycérine comme lubrifiant. <b>S1</b> = embout de sécurité 200J, antistatique, absorption d'énergie dans le talon, semelle avec crampons, résistante aux hydrocarbures et aux huiles. <b>P</b> = semelle anti-perforation.

## AUTRES CERTIFICATS

SYMOLOGIE	SIGNIFIÉ DES SYMBOLES
	Neutralise l'effet ESD (décharge électrostatique), qui est provoqué par un déséquilibre du voltage entre des objets chargés d'énergie au contact de personnes : c'est une décharge qui dure à peine quelques secondes, mais qui peut causer des dommages, imperceptibles en première instance, à l'intérieur de certains appareils. Par exemple, pendant la production de dispositifs électroniques ou électromagnétiques, tels que les microprocesseurs ou bandes magnétiques, toute décharge électrostatique peut provoquer des dommages.
	Évalué par le Service d'Évaluation d'INESCOP comme étant favorable dans les essais suivants: Inspection visuelle, poids, évaluation dimensionnelle, flexibilité, résistance au glissement, propriétés antistatiques, absorption d'impacts, isolement du froid, gestion de la sueur et essais d'utilisation.
	OEC certifie que ce produit a été fabriqué en Espagne par une entreprise espagnole.



**VETPRO**  
KECH

06 68 97 67 22

vetpro.kech@gmail.com

www.vetpro.ma

Résidence Ibn Tachfine, Rue Prince Moulay Abdellah - Immeuble D4, Ménara Gueliz - Marrakech

f vetpro

@vetpro